

XXVI REUNIÃO ORDINÁRIA DO SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 - “COMUNICAÇÕES”

Entre os dias 23 e 27 de agosto de 2004, realizou-se na cidade de Campinas, Brasil, a XXVI Reunião Ordinária do Subgrupo de Trabalho Nº 1 - Comunicações, do Grupo Mercado Comum (MERCOSUL), com a presença das Delegações da Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai. (Anexo I)

A Agenda dos temas tratados consta do Anexo II.

DESENVOLVIMENTO DOS TRABALHOS

1. ABERTURA DA REUNIÃO

A abertura da XXVI Reunião Ordinária do SGT-1 foi presidida pelo Sr. Ara Apkari Minassian, Conselheiro substituto da Anatel, que ressaltou a importância dos temas tratados pelas Comissões Temáticas, sobretudo nos desdobramentos relativos às áreas de fronteira, Acordo de Reconhecimento Mútuo e digitalização dos serviços, relevando, ainda a importância de busca dos interesses comuns dos países da Região nestes temas. O Sr. Helio Graciosa, Presidente do CPqD, deu as boas vindas aos delegados dos quatro Estados-Parte e desejou sucesso à reunião.

2. INSTALAÇÃO DAS REUNIÕES DAS COMISSÕES TEMÁTICAS

A seguir as Comissões Temáticas deram início aos seus trabalhos, em reuniões paralelas, com a análise e aprovação das Agendas previamente propostas. Os resultados dessas reuniões, registrados em Atas, foram encaminhadas ao grupo de Coordenadores Nacionais do SGT-1 para apreciação e aprovação. A Comissão Temática de Assuntos Postais esteve reunida no período de 10 a 12 de agosto na cidade de Brasília, trazendo os resultados de sua reunião para a reunião dos Coordenadores Nacionais, no dia 27 de agosto.

3. REUNIÃO DOS COORDENADORES NACIONAIS

A Reunião dos Coordenadores Nacionais foi aberta pelo Sr. José Eduardo Moreira no dia 26 de agosto.

A Agenda da Reunião foi aprovada com alterações, como consta no Anexo II. Passou-se então a discorrer sobre os itens da Agenda.

4. CONSIDERAÇÕES DAS ATAS DAS COMISSÕES TEMÁTICAS

4.1 COMISSÃO TEMÁTICA DE SERVIÇOS PÚBLICOS DE TELECOMUNICAÇÕES

A Administração do Uruguai reiterou que esta comissão estude os códigos de cores utilizado em sistemas móveis com tecnologia GSM, de forma a evitar conflitos na atribuição destes códigos entre os Estados-Parte em zonas da fronteira. O Brasil propôs apresentar na próxima reunião um resumo de códigos de identificação em redes GSM, o que foi apoiado pelos demais Estados-Parte, que acordaram em trazer para a próxima reunião os códigos atribuídos e sua metodologia.

Em resposta ao mandato do SGT.1 (Ponto 3.5 da Ata Nº1/2004) com respeito às Resoluções Nº 43/97 e 45/99 :

- A Administração da Argentina apresentou documento com uma proposta de revisão da Resolução MERCOSUR/GMC/RES N° 45 /99. Brasil, Paraguai e Uruguai acordaram em analisar a proposta apresentada pela Argentina, trazendo para a próxima reunião suas posições relativas ao tema, com o objetivo de acordar uma proposta de revisão.
- Com respeito à Resolução MERCOSUL N° 43 /97, esta Comissão entende que não está no âmbito de sua competência .

Os Estados-Parte acordaram a necessidade de uma revisão das Pautas Negociadoras com o objetivo de atualizar e harmonizá-las com o Plano de trabalho da CSPT. As Pautas Negociadoras revisadas encontram-se no Anexo IV, como uma primeira versão. Para a próxima reunião os Estados-Parte, tendo como base o documento apresentado pela administração Argentina, acordaram em atualizá-las e apresentá-las ao SGT-1.

Aprova-se a Ata da CTSP.

O SGT-1 instrui a CTSP que a Agenda da próxima reunião da CTSP contenha, além dos itens apresentados, os relativos ao sistema anti-fraude e tráfego de Internet.

O SGT-1 considerou o tema de prevenção de fraude e o relatório do “Grupo Mercosul Anti-Fraude” (GMAF). O SGT-1 solicita à CTSP que analise o mesmo e informe suas conclusões para a próxima reunião.

4.2 COMISSÃO TEMÁTICA DE RADIOCOMUNICAÇÕES

4.2.1. COORDENAÇÃO DE FREQUÊNCIAS PARA EMPRESAS DE TRANSPORTE RODOVIÁRIO INTERNACIONAL (TRANSPORTISTAS).

O Brasil apresentou o documento nº 265, contendo a ocupação atual no país, com base nas frequências selecionadas para uso pelos transportistas, salientando que algumas frequências informadas são próximas às estabelecidas na lista inicial acordada, tendo em vista o plano de canalização existente. Salientou ainda não haver restrição quanto ao uso das frequências selecionadas inicialmente para uso pelos transportistas, nos acordos que vierem a ser celebrados entre o Mercosul, a Bolívia e o Peru.

Os países do Mercosul aguardam pronunciamento da Bolívia e do Peru quanto a lista de frequências já informadas para uso dos transportistas.

4.2.2 MANUAL DE PROCEDIMENTOS DE COORDENAÇÃO DE RADIOFREQUÊNCIAS NA FAIXA DE 1.710 MHZ A 1.990 MHZ E DE 2.100 MHZ A 2.200 MHZ.

A Comissão analisou as propostas de alteração apresentadas no documento 262 da Argentina, além das contribuições do Paraguai.

A Argentina concordou com o nível de sinal de referência (item 5.2.1 do Manual) para os sistemas móveis. Para os sistemas multicanais, propôs o estabelecimento de níveis com valor diferenciado.

O Brasil encaminhará às demais administrações a versão consolidada em português do Manual, e o Uruguai a versão em espanhol, até 30 de setembro de 2004.

A Argentina apresentará uma proposta de redação para o item 5.2.1 do Manual, até 30 de setembro de 2004.

Todos os países apresentarão, até o final do mês de outubro deste ano, a lista atualizada das prestadoras de serviço ou usuários autorizados a usar as freqüências relacionadas no item 5.1 do Manual.

A Argentina, Paraguai e Uruguai apresentarão na próxima reunião um documento contendo o nível de sinal de referência na região de fronteira, além da justificativa técnica para sua adoção.

4.2.3 MANUAL DE PROCEDIMENTOS DE COORDENAÇÃO DE RADIOFREQUÊNCIAS PARA ESTAÇÕES DO SERVIÇO FIXO TERRESTRES PARA FREQUÊNCIAS ACIMA DE 1.000 MHZ.

O Brasil apresentou os documentos nº 268 e 269 contendo o primeiro, as alterações sugeridas ao texto do manual e, o segundo documento, um procedimento ilustrado, passo-a-passo, relacionado ao acesso ao banco de dados da Anatel, possível de ser acessado via Internet. Este sistema é denominado SITARWEB e contém as informações completas sobre as estações cadastradas no Brasil, cujos dados devem servir de base para uso na coordenação.

A Argentina sugeriu, no sentido de facilitar a pesquisa, que sejam incorporados os dados relativos a altitude dos municípios pesquisados, o que deverá ser verificado junto ao administrador do sistema na Anatel.

O Paraguai apresentou o documento nº 272, contendo as informações sobre os registros de estações, possíveis de ser disponibilizados, salientando que poderá atender aos pedidos mediante solicitação via correio eletrônico pois atualmente está sendo promovida atualização no seu banco de dados.

A Argentina, após receber as informações relativas a cada país, encaminhará minuta de texto do Protocolo de Intercâmbio de Informação de Registros de Atribuições de Freqüências de Estações Terrestres Fixas do Serviço Fixo para Enlaces Ponto a Ponto Multicanais que operam em Freqüências acima de 1000 MHz, ao Brasil, até 30 de setembro de 2004.

O Brasil consolidará a nova versão do Manual de Procedimentos de Coordenação de Radiofreqüências para Estações do Serviço Fixo Terrestres para Freqüências acima de 1.000 MHz e enviará às demais Administrações, para análise, até fins de outubro de 2004.

A Argentina encaminhará, até 30 de setembro de 2004, às demais Administrações, versão em espanhol do Manual, para análise das mesmas.

O Brasil, para a próxima reunião, apresentará a versão em português, alinhada com a versão apresentada pela Argentina.

4.2.4 AUTORIZAÇÃO DE USO TEMPORÁRIO DE FREQUÊNCIAS.

O Brasil manifestou o desejo de que o tema pudesse ter continuidade no âmbito desta Comissão Temática, no sentido de que possa ser gerado em futuro próximo uma Resolução que incorpore questões possíveis de harmonização, destacando-se entre elas a limitação no prazo de uso temporário de radiofreqüências, o procedimento para solicitação (formulários, e outros), o estabelecimento de que o uso temporário do espectro se dê em caráter secundário.

Na oportunidade foi salientado que outros temas, tais como a forma e o valor a ser cobrado pelo uso de radiofreqüências, seriam objeto de decisão interna de cada país.

Foi salientada ainda a necessidade de promover um esforço no sentido de que as solicitações originadas por missões militares e diplomáticas pudessem vir a se enquadrar em procedimento único e simplificado.

A Argentina manifestou-se favorável às considerações formuladas e informou que o tema está sendo estudado internamente, propondo que sua discussão prosseguisse na próxima reunião

desta Comissão Temática, quando então poderá ter posicionamento face ao documento de entrada apresentado pela delegação do Brasil na XXIV Reunião da CTRC, de nº 228.

Paraguai e Uruguai manifestaram posição idêntica a da Argentina.

4.2.5 COORDENAÇÃO DE RADIOFREQÜÊNCIAS.

O Brasil apresentou o documento nº 270 que contém uma lista dos processos de coordenação que vem ocorrendo com a Argentina, o Paraguai e o Uruguai, onde são relatados o *status* de cada um deles.

O Paraguai apresentou o documento nº 273 contendo posicionamento da prestadora de telefonia fixa de seu país, com respeito ao enlace reclamado pela Argentina, onde informa não mais haver intenção de implantar novos enlaces, concluindo que não existem elementos suficientes para que se proceda a solicitação de coordenação pretendida pela administração Argentina.

4.2.6 FREQÜÊNCIAS PARA FORÇAS DE SEGURANÇA.

A Comissão Temática de Radiocomunicação está no aguardo da resposta à consulta efetuada à *Comisión Especial (CE) de Comunicaciones del Grupo de Trabajo Especializado Delictual de la Reunión de Ministros del Interior del MERCOSUR*.

4.2.7 – Revisão de Pautas Negociadoras

Por meio do documento Nº 264 a Argentina apresentou uma proposta destinada a identificar os aspectos prioritários para o estabelecimento de um marco que permita efetuar a revisão e atualização das Pautas Negociadoras do Subgrupo de Trabalho Nº 1 “Comunicações”. Esta proposta se baseia no reconhecimento de que os serviços de telecomunicações são um elemento significativo para impulsionar um desenvolvimento sócio-econômico, permitindo um crescimento com inclusão, para o qual o setor atua como elemento de infra-estrutura.

Neste sentido, considerando o disposto na Declaração de Buenos Aires, os Estados Parte acordaram em realizar uma análise da proposta da Argentina, trazendo seus comentários para a próxima reunião da Comissão Temática de Radiocomunicações.

Os Estados Parte acordaram, também, em solicitar ao Subgrupo de Trabalho Nº 1 “Comunicações”, nesta Reunião, diretivas para a realização desta análise.

4.2.8 – Revisão da Resolução GMC nº 45/99

Por meio do documento Nº 263, a Argentina apresentou a proposta de revisão da Resolução MERCOSUR/GMC/RES Nº 45/99, de acordo com a instrução recebida do Subgrupo de Trabalho No. 1, exposta no ponto 3.5 da Ata da XXV Reunião Ordinária.

Neste sentido, analisado o texto da Decisão MERCOSUR/CMC/DEC Nº 4/00 “Acordo de Recife”, em particular o CAPÍTULO VI, Artigo 13, item b, ponto 3, a Argentina entende que é conveniente revisar a Res/GMC Nº 45/99, considerando os aspectos da Decisão, como também outros pontos que se necessita aclarar e/ou modificar. Os pontos que foram identificados para considerar modificações são: Artigo 2º, Itens “a” e “b” do Artigo 5º e os Itens “b” e “c” do Artigo 6º.

Em particular se propõe ajustar o texto da Resolução de forma a aclarar a participação de cada Administração, o uso dos sistemas a instalar, etc.

Os Estados Parte acordaram em realizar uma análise da proposta da Argentina, trazendo seus comentários para a próxima reunião da Comissão Temática de Radiocomunicações.

Aprova-se a Ata da CTRc.

O SGT-1 instrui a Presidência Pro-Tempore:

- 1) que se comunique com as Administrações de Bolívia e Peru solicitando a apresentação das listas correspondentes para uso de frequências de transportistas.
- 2) reitere a solicitação à *Comissão Especial (CE) de Comunicações do Grupo de Trabalho Especializado Delitual da Reunião de Ministros do Interior do Mercosul* sobre frequências de forças de segurança.

4.3 COMISSÃO TEMÁTICA DE RADIODIFUSÃO

4.3.1 Televisão - Proposta de Marco Regulatório para o Serviço de Televisão Analógica na Faixa de Ondas Decimétricas.

A Administração da Argentina sugeriu a revisão dos critérios de proteção da minuta de Norma Técnica. Foi proposto utilizar o valor de campo de 64 dB μ V/m no lugar de 70 dB μ V/m, como estava sendo considerado para a área primária de cobertura das estações em UHF, a fim de aproximar ao valor de 60 dB μ V/m utilizado naquela Administração.

Uma vez que tal proposta não implica em prejuízos significativos aos critérios técnicos que vinham sendo considerados, a citada alteração foi aceita pelas demais Administrações.

Ademais, foi proposta a alteração da relação de proteção para co-canais, dos atuais 45 dB para 40 dB, a qual será analisada pelas Administrações. Os demais parâmetros foram mantidos e ratificados.

Em decorrência destas propostas, todas as Administrações assumiram o propósito de avaliar a possibilidade de aplicar critérios de maior tolerância para os cálculos de contorno interferente para as categorias de menor potência.

Conforme registrado na Ata da XXIV Reunião desta Comissão Temática, as quatro Administrações acordaram em apresentar suas listas definitivas de estações na faixa de UHF até 1 de julho de 2004, o que possibilitaria dar início aos estudos e depurações da lista de canais. Todavia, a Administração argentina solicitou e obteve acordo das demais Administrações para que o assunto referente à lista fosse tratado na presente reunião, ocasião na qual, devido a estudos de otimização de uso do espectro radioelétrico na faixa de UHF, informou que fará os maiores esforços para apresentar uma lista atualizada, naquelas zonas em que seja possível, na próxima reunião desta comissão.

A respeito do tema, a Administração do Brasil apresentou suas listas de canais atualizadas de estações em UHF nas regiões de fronteira com a Argentina, o Paraguai e o Uruguai, conforme consta da relação de documentos entregues na reunião. Consta, também, dessa relação, a lista de canais atualizada de estações em UHF do Uruguai, apresentada pela administração daquele país, situadas na região de fronteira com a Argentina e Brasil. Baseando-se nessas listas, as Administrações do Brasil, do Paraguai e do Uruguai assumiram o propósito de iniciar estudos de coordenações.

Paralelamente à elaboração do Marco Regulatório para o Serviço de Televisão em UHF, a Administração brasileira, com o objetivo de se dar maior confiabilidade às análises de canais de televisão em VHF localizadas na região de fronteira, solicitou às demais Administrações um trabalho conjunto de revisão das listas de canais existentes no Acordo das Estações de Televisão em VHF. Neste sentido, a Administração brasileira entregou às demais Administrações, em formato eletrônico, as listas que está considerando em suas coordenações.

4.3.2 - Intercâmbio de informações sobre a evolução dos sistemas de radiodifusão sonora digital abaixo e acima de 30 MHz.

A Administração brasileira comentou sobre a evolução desse tema durante a III Reunião do Comitê Consultivo Permanente II/CITEL, ocorrida em Orlando, Florida, nos Estados Unidos, entre os dias 19 e 22 de julho do corrente ano. Na citada reunião, a delegação do Canadá apresentou o Documento CCP.II-Radio/doc.405/04, que trata da possibilidade de interferência do AM-HD Radio (*In Band On Channel*) sobre as estações AM analógicas. Em face da transmissão híbrida do

sistema IBOC ocupar as faixas laterais do canal analógico, os sinais de onda ionosférica noturna das estações digitais podem causar interferência adicional excessiva na área de cobertura de ondas de superfície e ionosférica de estações de AM analógica que operam em canais primeiro e segundo adjacente. Em decorrência, foi emitida a Resolução CCP.II/RES14, a qual estabeleceu que a CCP.II da CITEI desempenhe estudos técnicos para caracterizar e quantificar as interferências de estações AM que empregam transmissões híbridas sobre estações AM que operam de consonância com o Acordo de Região 2 (Rio 1981).

A Administração brasileira comentou, ainda, sobre o evento que o Consórcio DRM – Digital Radio Mondiale, sistema europeu desenvolvido para a digitalização da radiodifusão sonora abaixo de 30 MHz, Onda Curta, Tropical e Média, pretende realizar no Brasil, provavelmente em novembro do corrente ano. A demonstração será realizada na faixa de Onda Curta, na frequência de 26,1 MHz, com potência em torno de 20 mW, transmitindo em modo todo digital. Talvez a demonstração inclua também a transmissão em Onda Média, no modo simulcast, *in band on channel*.

4.3.3 – Intercâmbio de informações sobre a evolução da Televisão Digital Terrestre.

As Administrações trocaram informações sobre a evolução tecnológica dos sistemas existentes e o processo de adoção em seu país.

A Administração Brasileira comentou sobre os documentos CCP.II-RADIO/doc. 429/04 e CCP.II-RADIO/doc.421/04, que apresentou durante a III Reunião do Comitê Consultivo Permanente II/CITEL, ocorrida em Orlando, Florida, nos Estados Unidos, entre os dias 19 e 22 de julho do corrente ano, intitulados como “TV DIGITAL EN BRASIL – UN PROGRAMA DE GOBIERNO” e “PLANIFICACIÓN DE CANALES DE RADIODIFUSIÓN DE TELEVISIÓN TERRESTRE DIGITAL”.

Adicionalmente, a Administração brasileira fez breves comentários acerca da Resolução CCP.II/RES. 15 da CITEI, de 22 de julho de 2004. Esta Resolução tem como título “EL INTERÉS Y LA CONVENIENCIA DE DESARROLLAR Y EJECUTAR UN PLAN DE ACCIÓN QUE APOYE LA IMPLEMENTACIÓN DE RADIODIFUSION DE TELEVISIÓN TERRENAL DIGITAL EN LAS AMERICAS”, e incentiva os Estados Membros da CITEI a disponibilizarem informações a respeito dos trabalhos relacionados com TV Digital que estão sendo desenvolvidos em seus países, com o objetivo de elaborar um Guia para a Implementação da TV Digital.

4.3.4 COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES (AM, FM, TV e MMDS)

Os resultados das coordenações de estações encontram-se no **Anexo III**.

A Administração uruguaia informou à Administração argentina que fará os maiores esforços para avançar nos estudos de solicitação de aumento da potência diurna em 3 dB das estações de AM das cidades de Buenos Aires e La Plata para a próxima reunião desta Comissão Temática.

4.3.5 Revisão das Pautas Negociadoras

Em continuação aos trabalhos de revisão das Pautas Negociadoras, a Administração argentina apresentou um documento, que se encontra no **Anexo IV**, para análise das demais Administrações, o qual será considerado na próxima reunião desta Comissão Temática.

4.3.6 Interferências:

A Administração uruguaia notificou a Administração argentina sobre a operação de:

- a) Uma estação não coordenada na frequência de 1490 kHz, que provoca interferência em estação co-canal localizada na cidade de Nueva Helvécia;

- b) Uma estação não coordenada na frequência de 610 kHz, que se identifica como “Radio San Martin” que provoca interferência em estação co-canal localizada na cidade de Montevideú;
- c) A estação não coordenada, que se identifica como “Citricultura”, localizada na cidade de Concórdia/Argentina, já notificada em reuniões anteriores.

A Administração argentina, tendo tomado conhecimento dos casos acima mencionados, tomará as ações necessárias para resolvê-los.

Ademais, a mencionada Administração apresentou à Administração uruguaia os documentos que certificam o início das ações administrativas associadas à notificação das interferências notificadas na Ata da XXV Reunião, e mediante FAX.

4.3.7 Reunião Bilateral entre Argentina e Paraguai:

As Administrações da Argentina e do Paraguai informaram os resultados da reunião bilateral para a coordenação de estações de FM celebrada em Assunção nos dias 3 e 4 de junho. Estes resultados constam de uma Ata, e Anexo, cuja cópia encontra-se no **Anexo V**.

Aprova-se a Ata da CTRd.

A Coordenação Nacional argentina manifestou sua satisfação pelos resultados obtidos na reunião bilateral com Paraguai na qual se resolveram 90% dos casos pendentes, o resto foi resolvido durante a presente reunião da CT.

4.4 COMISSÃO TEMÁTICA DE ASSUNTOS POSTAIS

Com o objetivo de viabilizar a participação de todos os Estados Partes, entre os dias 10 a 12 de agosto de 2004, realizou-se na cidade de Brasília, República Federativa do Brasil, a XXIV Reunião Ordinária da Comissão Temática de Assuntos Postais, estando presentes delegações de todos os países.

4.4.1 Participação no XXII Congresso da UPU

O GMC autorizou o envio de um representante do MERCOSUL ao XXIII Congresso da UPU.

Após consulta da CTAP, a Secretaria do MERCOSUL, em 19 de agosto de 2004, manifestou-se favoravelmente a que o SGT-1 se encarregue, por meio de sua Comissão Temática de Assuntos Postais – CTAP, da participação daquele Bloco no XXIII Congresso da União Postal Universal - UPU, mediante atuação da representação brasileira, tendo em vista que o Brasil estará exercendo a Presidência Pro Tempore do MERCOSUL, durante o período de realização do citado evento.

A CTAP solicita ao SGT-1 que os países Membros Associados do MERCOSUL sejam convidados a participar das reuniões daquela Comissão, enviando seus representantes, sejam operadores ou reguladores postais.

A CTAP submete ao SGT-1 a proposta de novas Pautas Negociadoras:

- ASPECTOS REGULATÓRIOS DA ATIVIDADE POSTAL;
- QUALIDADE POSTAL; e
- DESENVOLVIMENTO DA INDÚSTRIA POSTAL, SEUS PRODUTOS E TECNOLOGIA APLICADA.

4.4.2 Disposições Relativas ao Intercâmbio Postal entre Cidades Situadas na Região de Fronteira e seu Regulamento de Execução

O operador postal brasileiro informou que se observa nas ligações fronteiriças o seguinte:

- Brasil x Argentina: não houve implementação em nenhuma das ligações fronteiriças indicadas;
- Brasil x Paraguai: duas ligações fronteiriças, sendo que Ponta Porá/Pedro Juan Caballero não foi implantada;
- Brasil x Uruguai: todas as ligações implementadas e operantes.

A CTAP sugere a retomada das negociações entre os operadores postais dos Estados Partes a fim de cumprirem aos dispositivos da Resolução GMC n.º 29/98, incorporadas aos ordenamentos jurídicos dos Estados Partes, lhe conferindo “status” de Lei.

4.4.3 Marco Regulatório do Setor Postal do Mercosul

As atualizações do “Estudo sobre o Estabelecimento de um Mercado Único de Serviços Postais na Região do MERCOSUL” vêm sendo objeto de cronograma estabelecido ao longo das reuniões da CTAP, que considera coerente rever a estrutura do mesmo para permitir a incorporação de novos temas.

Argentina e Brasil apresentaram minuta de documento em busca da harmonização dos temas postais no âmbito da regulamentação regional. Os Estados Partes analisarão os documentos apresentados, buscando a convergência das propostas para aprofundar debates nas próximas reuniões da CTAP.

4.4.4 Autoridade de Certificação

A CTAP considera importante contar com a presença de representante do setor postal nas reuniões do SGT 13, a fim de acompanhar os temas que representem oportunidades para o

referido setor e contribuir com sugestões para os assuntos debatidos no âmbito daquele Subgrupo, que possam ter relação com a atividade postal.

4.4.5 Qualidade Postal

Verificou-se que 66% das cartas foram entregues num prazo de, até, cinco dias úteis, abaixo da meta estabelecida para o MERCOSUL no presente ano (entrega de 80% das cartas em, até, cinco dias úteis). Uma vez que, a partir de 2006, a meta será ajustada para, até, quatro dias úteis, é necessário um esforço dos operadores postais dos Estados Partes para a melhoria da qualidade postal na região.

4.4.6 Relações CTAP-OMC

Relativamente à classificação dos serviços postais no âmbito da OMC, com a finalidade de estabelecer posições comuns frente a outros países nas futuras rodadas de negociações, a Argentina informou que segue analisando o assunto e que espera chegar a uma definição até a próxima reunião da CTAP.

4.4.7 Outros Assuntos

Relativamente às emissões filatélicas com temática comum, o Brasil informou que renovará a adoção de medidas necessárias ao lançamento conjunto de selos. Solicitou aos demais Estados Partes que desenvolvam ações nesse sentido. O Brasil propôs a confecção de carimbo comemorativo de obliteração, comum, para os lançamentos conjuntos, no que foi apoiada pelos representantes dos Estados-Partes. Esse procedimento se repetirá nos demais países por ocasião de cada lançamento.

O Brasil e o Paraguai confirmaram suas presenças no XXIII Congresso da União Postal Universal - UPU, que se realizará no período de 15 de setembro a 05 de outubro, deste ano, em Bucareste, e salientaram a importância de que todos os países que compõem o MERCOSUL possam estar presentes no referido Congresso, a fim de argumentarem em defesa das propostas do Bloco.

A CTAP registrou que, conforme compromissos assumidos na reunião anterior, as propostas conjuntas foram encaminhadas à Secretaria Internacional da UPU, daquele Organismo, dentro dos prazos estabelecidos.

Aprova-se a Ata da CTAP.

A Coordenação Nacional argentina, com relação ao ponto 4.4.6, informa que a Secretaria de Comunicações está desenvolvendo um Projeto de Lei para um marco regulatório do setor postal. No mesmo está decidido incluir todos os serviços postais, incluído o "courrier", como serviços regulados.

5. CONSIDERAÇÕES DAS INSTRUÇÕES DO GMC AO SGT.1

De acordo ao solicitado pelo SGT N° 1, o GMC autorizou o envio de um representante do MERCOSUL ao XXIII Congresso da União Postal Universal (UPU), que se realizará em Bucareste de 15 de setembro a 5 de outubro de 2004.

Com relação à solicitação de incorporar os lançamentos filatélicos conjuntos nas agendas da Cúpula de Presidentes do MERCOSUL, o GMC manifestou que considerará este pedido nos termos da Res. GMC N° 4/02, numeral 9.

O GMC tomou nota do Relatório de Atividades das Comissões Temáticas correspondentes ao ano 2003, elevado pelo XXV SGT N° 1.

O GMC tomou nota do “Estudo sobre o Estabelecimento de um Mercado Único de Serviços Postais na Região do MERCOSUL”, elaborado pelo SGT N° 1 e o instruiu a atualizá-lo periodicamente. Também acordou-se dar conhecimento desse estudo ao Grupo de Serviços.

Com relação ao P. Res. N° 2/04 “Serviços Postais: Estâdares de Qualidade no MERCOSUL”, o GMC acordou que o mesmo será considerado na próxima reunião para que se finalizem as consultas internas no marco da Dec. CMC N° 20/02 (ANEXO XVIII RESERVADO – MERCOSUL/LIV GMC/DT N° 23/04).

6. INSTRUÇÕES DO SGT-1 ÀS COMISSÕES TEMÁTICAS

O SGT-1 instrui as Comissões Temáticas a incluírem a elaboração do Plano de Trabalho de 2005 na Agenda da próxima reunião.

Solicitou-se que a CTAP inclua seus documentos de entrada como Anexo à sua Ata. Além disso, solicitou-se também que, sempre que possível, a reunião da CTAP seja realizada juntamente com a realização das reuniões das outras Comissões, para otimizar recursos de participação nestas.

Instrui-se que as CTs de Radiodifusão, Radiocomunicações e Serviços Públicos que, durante a revisão das pautas Negociadoras, tomem em consideração o documento apresentado pela delegação argentina que consta do Anexo IV.

7. INTERNALIZAÇÃO DAS NORMAS MERCOSUL

Nos quatro países não houve alterações na internalização das Normas Mercosul, em relação à XXV Reunião do SGT-1, em Buenos Aires.

A Coordenação Nacional do Uruguai informa que comunicou à sua Chancelaria a preocupação da Administração argentina sobre o atraso na internalização da Res. GMC 31/01 – Marco regulatório para os serviços de radiodifusão sonora por modulação de frequências .

8. POSICIONAMENTO COMUM NOS DISTINTOS FOROS INTERNACIONAIS DE COMUNICAÇÕES

8.1 AMNT-04

O Coordenador do Grupo *ad hoc* do Mercosul preparatório à AMNT-04, Juan Piaggio, apresentou relatório da reunião realizada em 26/08/2004, que consta como **Anexo III** a este documento.

O SGT-1 congratula-se com o excelente trabalho desenvolvido pelo Grupo *ad hoc* solicitando que seja apresentado um Relatório final durante a XXVII Reunião do SGT-1, quando o referido grupo finalizará suas atividades.

8.2 XXIII CONGRESSO DA UPU

O SGT-1 recomenda que o representante do Mercosul ao referido Congresso se atenha à apresentação e defesa das propostas comuns. Caso haja desdobramentos adicionais, que este representante consulte os delegados dos demais países membros do Mercosul.

9. OUTROS ASSUNTOS

9.1 RADIODIFUSÃO DIGITAL

Foi realizada pela Administração brasileira uma apresentação do atual estágio de desenvolvimento dos estudos referentes a Televisão Digital, neste país. Esta apresentação foi seguida de uma visita ao Laboratório de TV Digital do CPqD. O Secretário de Telecomunicações do Ministério das Comunicações do Brasil colocou à disposição dos demais países todas as informações existentes assim como a possibilidade de fazer apresentações referentes ao projeto brasileiro em cada um desses países.

9.2 INTERFERÊNCIAS

A Coordenação nacional argentina informa que finalizou as gestões de 50% das 20 denúncias de interferências pendentes, destas últimas algumas mantêm medidas cautelares expedidas pela Justiça Federal argentina.

9.3 ARM

A Coordenação nacional argentina apresentou sua revisão ao documento ARM, que consta como **Anexo V**.

A Coordenação nacional brasileira informou que está de acordo com as alterações propostas, uma vez que não alteram substancialmente o conteúdo do documento.

Foi acordado que as Administrações paraguaia e uruguaia deverão enviar seus comentários até 30 de setembro de 2004.

A Coordenação nacional uruguaia propôs a criação de um logo comum de identificação de produtos certificados no âmbito do ARM-Mercosul, proposta aceita pelos demais países.

9.4 VISITAS TÉCNICAS A OUTRAS ENTIDADES

Durante o período da Reunião foram efetuadas visitas a diversos laboratórios do Centro de Pesquisa e Desenvolvimento - CPqD, destacando-se o de medidas de *Specific Absorption Rate - SAR*.

Foram realizadas ainda duas outras visitas, na cidade de São José dos Campos – SP, tendo-se iniciado pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais - INPE, onde, além da apresentação institucional foram percorridos os diversos laboratórios de certificação além daqueles dedicados a testes de satélites e seus acessórios. Prosseguiu-se com uma visita à Empresa Brasileira de Aeronáutica - EMBRAER, quando foi possível conhecer toda a linha de montagem das aeronaves lá fabricadas.

As Coordenações Nacionais do SGT-1 agradecem ao CPqD, ao INPE e à EMBRAER a oportunidade de visitar suas instalações e a atenção dispensada às delegações.

9.5 COMITÊ TÉCNICO Nº 1 - “TARIFAS”

A Coordenação Nacional argentina informou que, com relação à modificação tarifária 8525.20.81 de AEC do Mercosul, aceita a última proposta feita pela Administração brasileira, descrita a seguir:

“Aparatos transmisores (emisores) con aparato receptor incorporado para enlaces punto a punto con separación de frecuencias de transmisión y de recepción de 420 MHz en la banda de frecuencias de operación de 15 GHz y tasa de transmisión igual a 2, 2x2, 4x2, 8x2, 16x2 o 34 Mbits/s; de 340 MHz y/o 1560 MHz en la banda de frecuencias de operación de 18 GHz y tasa de transmisión igual a 2, 2x2, 4x2, 8x2, 16x2 o 34 Mbits/s; o de 1200 MHz y/o 1232 MHz en la banda de frecuencias de operación de 23 GHz y tasa de transmisión igual a 2, 2x2, 4x2, 8x2, 16x2 o 34 Mbits/s”.

As administrações de Uruguay e Paraguai aceitam a proposta acima descrita. O SGT-1 encarrega a Presidência Pro tempore que comunique a decisão tomada ao CT Nº 1.

9.6 LIVRO AZUL

A Coordenação nacional argentina informou sobre a situação da atualização do Livro Azul, que inclui em seu cronograma uma próxima reunião em Buenos Aires (29/09 a 01/10) com o objetivo de elaborar-se a redação do rascunho final.

O SGT-1 decidiu incluir este tema na agenda de sua próxima reunião.

9.7 INFORMAÇÃO FORNECIDA PELA ADMINISTRAÇÃO ARGENTINA

A Administração argentina informa que constituiu-se uma empresa mista para a construção e operação de satélites. Os mesmos foram desenhados e serão construídos com tecnologia nacional, através do INVAP e CONAE ocupará a posição orbital 81° O, que foi recuperada pelo estado nacional. O projeto prevê um custo total, até a colocação em órbita do satélite, de US\$ 300 milhões, que serão de contribuição das empresas associadas mais a venda de capacidade satelital a futuro a outras empresas, conjuntamente com cooperativas operadoras de telecomunicações, províncias e outros países interessados.

10. LOCAL, DATA E AGENDA DA XXVII REUNIÃO

A XXVII Reunião Ordinária do SGT-1 será realizada na cidade de Salvador, Bahia, Brasil, estando prevista para o período de 08 a 12 de novembro de 2004, sujeita a confirmação.

11. RELAÇÃO DE ANEXOS

- Anexo I : Lista de Participantes
- Anexo II : Agenda da XXVI Reunião
- Anexo III: Relatório do Grupo *Ad-hoc* do Mercosul preparatório à AMNT-04
- Anexo IV: Revisão de Pautas Negociadoras do Subgrupo de Trabalho Nº 1 “Comunicações” e suas CTs
- Anexo V: Acordo de Reconhecimento Mútuo de Sistemas de avaliação da conformidade para produtos de Telecomunicações no âmbito do Mercosul
- Anexo VI : Agenda da Próxima Reunião do SGT.1

PAULA CORDOBA
Pela Delegação da Argentina

JOSE EDUARDO MOREIRA
Pela Delegação do Brasil

VICTOR MARTÍNEZ
Pela Delegação do Paraguai

ELENA GRAUERT
Pela Delegação do Uruguai

ANEXO I

LISTA DE PARTICIPANTES

ARGENTINA

Paula Córdoba

a/c Gerência de Relações Internacionais e Institucionais

Comisión Nacional de Comunicaciones - CNC

Perú 103 - Piso 13 (C1067AAC)

Buenos Aires, Argentina.

Tel : +(54 11) 4347 9540 Fax: +(54 11) 4347 9546

E-Mail : pcordoba@cnc.gov.ar

Carlos Cancelli

Assessor

Secretaria de Comunicações

Sarmiento 151 – Piso 2 (C1041AAC)

Buenos Aires, Argentina.

Te : +(54 11) 4347 9727 Fax: +(54 11) 4312 1124

E-Mail : ccancelli@secom.gov.ar

BRASIL

José Eduardo Moreira

Assessor Internacional

Agência Nacional de Telecomunicações – ANATEL

SAUS - Quadra 6 - Bloco H - 4º Andar – 70070-940

Brasília – DF, Brasil

Tel : +(55 61) 2312-2294

Fax: +(55 61) 2312-2244

E-Mail : edumoreira@anatel.gov.br

Andrea Grippa

Assessora Internacional

Agência Nacional de Telecomunicações – ANATEL

SAUS - Quadra 6 - Bloco H - 4º Andar – 70070-940

Brasília – DF, Brasil

Tel : +(55 61) 2312-1890

Fax: +(55 61) 2312-2244

E-Mail : agrippa@anatel.gov.br

PARAGUAI

Victor Martinez Sanchez

Gabinete Técnico - CONATEL

Yegros 437 y 25 de Mayo, Edif. San Rafael. Piso 19

Assunção - Paraguai

TEL: +595 21 440020

FAX: +595 21 450202

E-MAIL: victormartinez@conatel.gov.py

URUGUAI

Elena Grauert

Secretaria General

Unidad Reguladora de Servicios de Comunicaciones - URSEC

Avenida Uruguay 988

Montevideo, Uruguay

Teléfono : +(598 2) 902 8082 int 119 Fax: +(598 2) 900 5708
E-Mail : egrauert@ursec.gub.uy

Juan Piaggio

Asesor de Dirección

Unidad Reguladora de Servicios de Comunicaciones - URSEC

Avenida Uruguay 988

Montevideo, Uruguay

Teléfono : +(598 2) 902 8082 int 119 Fax: +(598 2) 900 5708

E-Mail : jpiaggio@ursec.gub.uy

OBSERVADORES

Nancy Montiel De Araujo

Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección de Integración Física y Transportes Internacionales

Pte. Franco e / O'Leary y Ayolas - Edif. Ayfra Piso 6 Asunción - Paraguai

Tel : +(595 21) 444505 Fax: (595 21) 443720

E-Mail : nmontiel@mre.gov.py

ANEXO II

AGENDA DA XXVI REUNIÃO DO SGT Nº 1

1. Abertura da Reunião
2. Aprovação da Agenda
3. Aprovação das Atas das Comissões Temáticas
4. Considerações das instruções do GMC ao SGT Nº 1
5. Internalização das Normas MERCOSUL
6. Posição comum nos distintos foros internacionais de telecomunicações
7. Outros Assuntos
 - 7.1 Radiodifusão Digital
 - 7.2 Interferências
 - 7.3 ARM
 - 7.4 Visitas Técnicas
 - 7.5 Comitê Técnico Nº 1 - "Tarifas"
 - 7.6 Livro Azul
8. Agenda, lugar e data da próxima Reunião

ANEXO III

XXVI Reunião do SGT-1 "Comunicações"

Reunião do GT AMNT 2004 - Mercosul

Informe apresentado pelo Coordenador

Data: 26/08/2004; 18:30 às 19:30

Para a reunião do GT AMNT – Mercosul foi utilizada a seguinte agenda:

1. Apresentação do último Informe da 5ª Reunião do CCP.I

Foi apresentado o Informe da última reunião do GT AMNT da Citel, ocorrida durante a 5ª Reunião do CCP.I da Citel, em Assunção, Paraguai. O Informe final encontra-se no site da Citel, sob o número **P1!T-0543r4_e.doc**

Foi apresentada a tabela com o resumo das IAPs acordadas durante a reunião do CCP.I, inclusive com a lista de apoios definida durante a plenária final.

1.1. Apresentação das IAPs (revisadas pela secretaria da Citel)

Foram apresentados os documentos das IAPs revisadas pela secretaria da Citel, que corrigiu os problemas de **edição e tradução** entre as versões em espanhol e inglês, a partir das IAPs apresentadas durante a plenária final do CCP.I em Assunção.

2. Apresentação da lista de apoios às IAPs

No Anexo 1 deste Informe encontra-se uma Tabela com a Lista de apoios às IAPs, revisado com relação à lista de apoios da última reunião do CCP.I.

A modificação ocorreu devido à formalização dos apoios às IAPs pelos EUA, ocorrida por meio de email à secretaria da Citel em 13/08/2004.

3. Apresentação da posição dos EUA quanto ao apoio às IAPs

No Anexo 1 deste Informe encontra-se uma Tabela com a Lista de apoios às IAPs, revisado com relação à lista de apoios da última reunião do CCP.I.

A modificação ocorreu devido à formalização dos apoios às IAPs pelos EUA, ocorrida por meio de email à secretaria da Citel em 13/08/2004.

Adicionalmente foi informado que os EUA propuseram pequenas alterações nas IAPs 9 e 11, sendo que os Estados Parte do Mercosul consideraram estas alterações aceitáveis e possíveis de apoio.

4. Próximos passos:

4.1. Circulação das IAPs pela Citel para obtenção de apoios

Foi informado que a secretaria da Citel estará encaminhando as IAPs para obtenção de apoios em 27/08/2004.

A Circular da Citel será dividida em dois anexos:

- Anexo I: com as IAPs 1, 2, 3, 4, 7, 8, 10 e 12 (totalmente ajustadas no CCP.I)
- Anexo II: com as IAPs 5, 6, 9, 11 e 13 (para ajustes durante a circulação)

4.2. Discussão quanto à novas propostas de IAPs pelo MERCOSUL

O Presidente do GT AMNT – Mercosul, Sr. Juan Piaggio, apresentou uma proposta de IAP baseada na incorporação da Rec. A.9 do UIT-T à Rec. A.1.

A Rec. A.9 trata dos procedimentos administrativos relativos à Comissão de Estudos Especial IMT-2000 e Futuros Sistemas Móveis, trazendo pontos muito importantes à evolução dos trabalhos do UIT-T, tais como: procedimentos de reuniões eletrônicas, reuniões sem papel, etc.

Os Estados Parte do Mercosul consideraram importante a elaboração de uma Proposta de IAP sobre este tema, sendo que o Presidente do GT AMNT – Mercosul deverá encaminhar uma proposta de texto para análise das demais administrações até 03/09/2004.

Após esta análise, será enviada Proposta de IAP à secretaria da Citel para circulação e obtenção de apoio.

4.3. Prazos

4.4. Participação na AMNT (Delegados, Logística, Coordenação durante a Assembléia)

O delegado do Brasil, Sr. Bruno Ramos, ofereceu apoio logístico aos representantes do Mercosul que deverão participar da Assembléia Mundial de Normalização das Telecomunicações, em Florianópolis, Brasil, de 5 a 14 de outubro de 2004, colocando-se à disposição pelos seguintes contatos:

email: bramos@anatel.gov.br

tel: +55-61-2312-2443

Durante a Assembléia, os Estados Parte acordaram em se apresentar como bloco, sob a coordenação do Presidente do GT AMNT – Mercosul, Sr. Juan Piaggio, do Uruguai.

Anexo 1

IAP	Tema	Apoyos
IAP 1	Approval procedure for recommendations	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 2	Relation of itu-t with other organizations	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 3	Function of “project groups” & “other groups”	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 4	Trabajos del uit-t sobre la movilidad	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 5	Sobre “comision de estudio 3 del uit-t, estructura, funciones y cuestiones de estudio para el periodo 2005-2008”	Argentina; Brasil; Colombia; Ecuador; El Salvador; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela; Estados Unidos
IAP 6	The implementation of results-based budgeting: the impact on planning in itu-t	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Estados Unidos
IAP 7	Regional preparations for world telecommunication standardization assemblies	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 8	Towards public access to itu-t contributions and temporary documents	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 9	Cybersecurity	Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos; Guatemala; Paraguay; Estados Unidos
IAP 10	Fomento a la participación de los países en desarrollo en los eventos del uit-t.	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 11	Study group on next generation networks	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay; Venezuela
IAP 12	Work of itu-t on security	Argentina; Brasil; Canadá; Colombia; Ecuador; El Salvador; Estados Unidos ; Guatemala; Paraguay; Uruguay
IAP 13	Establecimiento del comite de coordinación de seminarios (scc)	Argentina; Brasil; Ecuador; Paraguay; Uruguay